

- b) Dependencia que tramita el expediente: Unidad de Contratación del Arsenal Militar de Ferrol.
- c) Número de expediente: CM-5030-P/05.

2. Objeto del contrato.

- a) Descripción del objeto: Servicio de Limpieza y Peonaje.
- b) División por lotes y número: Único.
- c) Lugar de ejecución: Centro Deportivo y Socio-cultural de Suboficiales de Ferrol.
- d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): Doce meses (12). Desde el 1 de enero de 2005 hasta el 31 de diciembre del mismo año.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Urgente (anticipada).
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Concurso.
4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 40.000,00 euros.
- 5. Garantía provisional. 800,00 euros.
 - 6. Obtención de documentación e información.
 - a) Entidad: Unidad de Contratación.
 - b) Domicilio: Arsenal Militar.
 - c) Localidad y código postal: Ferrol Naval-15.490.
 - d) Teléfono: 981 336207.
 - e) Telefax: 981 336135.
 - f) Fecha límite de obtención de documentos e información: 9 de diciembre de 2004 a 14:00 horas.

7. Requisitos específicos del contratista.

- b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Conforme a lo establecido en la cláusula 10) del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

- a) Fecha límite de presentación: 9 de diciembre de 2004 a 14:00 horas.
- b) Documentación a presentar: La exigida en la Cláusula 10) del Pliego.
- c) Lugar de presentación.

- 1. Entidad: Unidad de Contratación.
- 2. Domicilio: Arsenal Militar de Ferrol.
- 3. Localidad y código postal: Ferrol Naval-15.490.

- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Hasta la firma del Contrato.
- e) Admisión de variantes (concurso): Se ajustará a los Pliegos.

9. Apertura de las ofertas.

- a) Entidad: Unidad de Contratación.
- b) Domicilio: Arsenal Militar.
- c) Localidad: Ferrol.
- d) Fecha: 15 de diciembre de 2004.
- e) Hora: 11:00 horas.

10. Otras informaciones. Los licitadores gestionarán por su cuenta y a su cargo la recogida de la documentación.

11. Gastos de anuncios. Serán por cuenta del adjudicatario.

- 13. En su caso, portal informático o página web donde figuren las informaciones relativas a la convocatoria o donde pueden obtenerse los pliegos. www.administración.es o www.armada.mde.es/anuncios/zmcant/htm.

Ferrol, 24 de noviembre de 2004.—El Coronel de Intendencia, Jefe de la Unidad de Contratación del Arsenal Militar de Ferrol.—Fdo. Francisco Beceiro García.—53.639.

Corrección de error material de la Resolución de la Gerencia de Infraestructura y Equipamiento de la Defensa por la que se anuncia concurso público para la contratación del expediente 06-05 titulado «Limpieza e Higienización de las instalaciones de la GIED».

Advertido error material en la Resolución arriba indicada, publicada en el BOE n.º 284, de 25 de noviembre

de 2004 (Pág. 10444), en relación al concurso anunciado, se modifica en el sentido siguiente:

- Apartado 7. Requisitos específicos del contratista. Donde dice: «a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): Grupo M, subgrupo 1, categoría A».
- Debe decir: «a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): Grupo U, subgrupo 1, categoría A».
- Se amplía la fecha límite de presentación de las ofertas o solicitudes de participación al decimoquinto día a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio.

Madrid, 25 de noviembre de 2004.—El Director Gerente, Julián Sánchez Pingarrón.—54.009.

Resolución de la Mesa de Contratación del Estado Mayor de la Defensa por la que se anuncia concurso público número 1021342341 para la contratación del Servicio de Traducción de Documentación en el Cuartel General del EMAD para el año 2005.

- 1. Entidad adjudicadora.
- a) Organismo: Ministerio de Defensa. Estado Mayor de la Defensa.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Sección Económico-Administrativa.
- c) Número de expediente: 1021342341.

2. Objeto del contrato.

- a) Descripción del objeto: Servicio de Traducción de Documentación en el Cuartel General del EMAD para el año 2005.

Codificación objeto del contrato de acuerdo con la nomenclatura de la clasificación de productos y actividades (CPA-2002).

Nomenclatura: 74.85.13 Concepto: Servicios de Traducción.

- c) Plazo de ejecución: Desde el 1 de enero de 2005 hasta el 31 de diciembre de 2005.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación o canon de explotación. Importe total (euros). 20.000,00 euros. (Anualidad 2005: 20.000,00 euros.)

- 5. Garantía provisional. 800,00 euros.
- 6. Obtención de documentación e información.

- a) Entidad: Estado Mayor de la Defensa (Negociado de Contratación).
- b) Domicilio: Calle Vitruvio, 1.
- c) Localidad y código postal: Madrid, 28006.
- d) Teléfono: 91-745 50 88.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta el 7 de diciembre de 2004, de diez a doce horas.

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

- a) Fecha límite de presentación: Hasta el 13 de diciembre de 2004.
- b) Documentación que integrará las ofertas: La indicada en el Pliego de Cláusulas Administrativas.

La presentación de las ofertas y demás documentación exigida en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares se presentarán en tres sobres cerrados y lacrados rotulados:

- a) Documentación General.
- b) Proposición Económica.
- c) Oferta Técnica.

c) Lugar de presentación:

- 1. Entidad: Estado Mayor de la Defensa.
- 2. Domicilio: Calle Vitruvio, 1.
- 3. Localidad y código postal: 28006 Madrid.
- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses.

9. Apertura de las ofertas.

- a) Entidad: Sala de Juntas del Estado Mayor de la Defensa. Sala V-21/V-23.
- b) Domicilio: Calle Vitruvio, 1.
- c) Localidad: Madrid.
- d) Fecha: 16 de diciembre de 2004.
- e) Hora: Diez horas.

11. Gastos de anuncios. Por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 22 de noviembre de 2004.—El Jefe del Negociado de Contratación, Carlos Míguez Simón.—53.091.

Resolución de la Mesa de Contratación del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas» por la que se anuncia concurso para la contratación del expediente 2004001766 titulado «Mantenimiento y Conservación Zonas Verdes».

- 1. Entidad adjudicadora.
- a) Organismo: Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas».
- b) Dependencia que tramita el expediente: Unidad de Gestión de Contratación y Adquisiciones.
- c) Número de expediente: 2004001766.

2. Objeto del contrato.

- a) Descripción del objeto: Mantenimiento y Conservación Zonas Verdes.
- c) Lugar de ejecución: INTA, Crta. de Torrejón a Ajalvir, km. 4,200.
- d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega (meses): Hasta 31 de Diciembre de 2005, con plazos periódicos según necesidades.

3. Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación.

- a) Tramitación: Anticipada.
- b) Procedimiento: Abierto.
- c) Forma: Concurso.

4. Presupuesto base de licitación. Importe total (euros). 124.120,00.

- 5. Garantía provisional. El 2 por ciento del presupuesto total.
- 6. Obtención de documentación e información.

- a) Entidad: www.inta.es.
- b) Domicilio: Crta. de Torrejón a Ajalvir, km. 4,200.
- c) Localidad y código postal: Torrejón de Ardoz 28850.
- d) Teléfono: 91-5201779/1776.
- e) Telefax: 91-5201787.
- f) Fecha límite de obtención de documentos e información: Hasta las 14 horas del día 13 de Diciembre de 2004.

7. Requisitos específicos del contratista.

- a) Clasificación, en su caso (grupos, subgrupos y categoría): GO, S6, CA.
- b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: De acuerdo con la cláusula 13 del pliego de cláusulas administrativas particulares (PCAP).

8. Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación.

- a) Fecha límite de presentación: Hasta las 14 horas del día 13 de Diciembre de 2004.
- b) Documentación a presentar: La indicada en la cláusula 13 del PCAP.
- c) Lugar de presentación.

- 1. Entidad: INTA-Unidad de Gestión de Contratación y Adquisiciones «Concursos Públicos».
- 2. Domicilio: Crta. de Torrejón a Ajalvir, km. 4,200.
- 3. Localidad y código postal: Torrejón de Ardoz 28850.

- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta (concurso): Tres meses desde la fecha mencionada en el punto 9 de este anuncio.
- e) Admisión de variantes (concurso): De acuerdo con lo indicado en la cláusula 12 del PCAP.